

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. május 26-i
testületi ülésén

Az ülés helye: Komlói Közös Önkormányzati Hivatal
7300 Komló, Városház tér 3.

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló zárszámadása
Előadó: Ábel János elnök
2. A 26/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozat módosítása
Előadó: Ábel János elnök
3. A 25. éves Komló-Nackartenzlingeni kapcsolat előkészítése
Előadó: Ábel János
4. A Komlói Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodájának vezetői kinevezésének véleményezése

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. május 26-i
testületi ülésén

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Ábel János: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította , hogy a testület 3 fővel jelen van, az ülés határozatképes. A meghívás telefonon történt, az alábbi napirendi pontok kerülnek megtárgyalásra:

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló zárszámadása
Előadó: Ábel János elnök
2. A 26/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozat módosítása
Előadó: Ábel János elnök
3. A 25. éves Komló-Nackartenzlingeni kapcsolat előkészítése
Előadó: Ábel János
4. A Komló-i Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodájának vezetői kinevezésének véleményezése

Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásné, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. s z . n a p i r e n d

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló zárszámadása

Ábel János: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § rendelkezései szerint a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadást úgy terjeszti a képviselő-testület elé, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A nemzetiségi önkormányzat erről határozatot hoz, melynek keretében jóváhagyja az előző évi pénzmaradványt és dönt annak tárgyévi felhasználásáról.

Zárszámadási határozatát 5 622 064 Ft bevételi, 4 733 363 Ft kiadási, 888 701 Ft maradvány előirányzat mellett hagyja jóvá.

A nemzetiségi önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől 781 686 Ft működésre, 2 447 010 Ft feladatalapú felhasználásra kapott támogatást. Komló Város Önkormányzatától 720 000 Ft támogatásban részesült. A működési és a feladatalapú támogatás is teljes összegben 2016. december 31.-ig felhasználásra került. A működési támogatással történő elszámolás megtörtént. A feladatalapú támogatás elszámolási határideje 2017. június 30. Komló Város Önkormányzatától kapott támogatásból 581 030 Ft az idei költségvetési évben kerül elköltésre. A pénzmaradvány fennmaradó része saját bevételből származik.

Továbbá, a 888 701 Ft pénzmaradványból 307 671 Ft-ot hangosító berendezés beszerzésére, a Komlói Német Klub rezsiköltségeinek biztosítása céljára 281 030 Ft-ot, a német nemzetiségi oktatási intézmények és civil szervezetek támogatására 300 000 Ft-ot hagy jóvá.

Az elhangzottakat 3 igen szavazattal elfogadta a testület és az alábbi határozatot hozza:

29/2017. (V.26.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal megismerte a Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló zárszámadást, azt a az alábbiak szerint elfogadja:

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót megtárgyalta. Zárszámadási határozatát 5 622 064 Ft bevételi, 4 733 363 Ft kiadási, 888 701 Ft maradvány előirányzat mellett jóváhagyja.
2. A nemzetiségi önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől 781 686 Ft működésre, 2 447 010 Ft feladatalapú felhasználásra kapott támogatást. Komló Város Önkormányzatától 720 000 Ft támogatásban részesült. A működési és a feladatalapú támogatás is teljes összegben 2016. december 31.-ig felhasználásra került. A működési támogatással történő elszámolás megtörtént. A feladatalapú támogatás elszámolási határideje 2017. június 30. Komló Város Önkormányzatától kapott támogatásból 581 030 Ft az idei költségvetési évben kerül elköltésre. A pénzmaradvány fennmaradó része saját bevételből származik.
3. A Magyar Államkincstárnak megküldött beszámoló tartalmát részleteiben megismerte és azt tudomásul veszi.

4. A 888 701 Ft pénzmaradványból 307 671 Ft-ot hangosító berendezés beszerzésére, a Komlói Német Klub rezsiköltségeinek biztosítása céljára 281 030 Ft-ot , a német nemzetiségi oktatási intézmények és civil szervezetek támogatására 300 000 Ft-ot hagy jóvá.

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

2. sz. napirend

A 26/2017. (V.16.) NNÖ.sz. határozat módosítása

Ábel János: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája német nemzetiségi csoportja kárászi fazekasműhelybe történő útiköltségre biztosított az elmúlt alkalommal a testület 30.400.-Ft-tot, melyet mivel kevesebb költségbe került az utazás, azt 25.400-Ft-ra módosítani szükséges. A fennmaradó 5.000.-Ft visszautalásra került.

A testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

30/2017. (V.26.) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló Városi Óvoda Felsőszilvási Tagóvodája német nemzetiségi csoportja kárászi fazekasműhelybe történő útiköltségre biztosított 30.400.-Ft-tot 25.400-Ft-ra módosítja, azaz: Huszonötezer négyszáz forintba, a fennmaradó 5.000.-Ft visszautalásra került.

Felkéri az elnököt, hogy a támogatási szerződést a döntésnek megfelelően módosítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Ábel János elnök

3. sz. napirend

A 25 éves Komló-Neckartenzlingeni kapcsolat előkészítése

Ábel János: 2017. szeptember 2-4. között megrendezésre kerülő Komlói Napok és Bányásznapi rendezvénysorozatán belül ünnepele meg 25 éves Komló-Neckartenzlingeni kapcsolatot a város. A programok megszervezésében segítő közreműködő szerepet kellene vállalnunk.

Simon Andrásné: Nagyon köszöni, hogy a német önkormányzat és a német klub felajánlja a segítségét, mert ez igen nagy munka lesz. Május 1-jén a Kolón tartózkodó német delegáció vezetője, egyben a neckartenzlingeni polgármester asszony megállapodott a polgármester úrral abban, hogy nagyobb létszámú delegáció érkezik Komlóra, akiknek ellátásukról Komlónak kell gondoskodni. Idén Komlón, jövőre Neckartenzlingenben kerül sor az ünnepségre.

Ábel János: Vállalják, hogy az összes többi delegációval együtt az itt tartózkodásuk alatt a Német klubot a város rendelkezésére bocsátják, továbbá a programok szervezésében is segítenek.

Föglein Károly: Fotókat gyűjt az elmúlt 25 évről, és fölveszi a kapcsolatot az intézményekkel, hogy esetleg a diákok készítsenek tablókat. Ezeket ki lehetne állítani.

Rónáné Lusztig Ágnes: Segít megszervezni, hogy kísérők és tolmácsok álljanak rendelkezésre, a programsorozat ideje alatt.

Ábel János: Kérte, hogy erről a polgármester úr kapjon tájékoztatást.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

31/2017. (V.26.) NNÖ.sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal elfogadta, hogy a 2017. szeptember 2-4. között megrendezésre kerülő Komlói Napok és Bányásznapi rendezvénysorozatán belül ünnepeli meg 25. éves Komló-Neckartenzlingeni kapcsolatot, melynek program megszervezésében segítő közreműködő lesz.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa Komló város polgármesterét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

4. sz. n a p i r e n d

A Komlói Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodájának vezetői kinevezésének véleményezése

Ábel János: Azzal a kéréssel fordult hozzám Schalpha Anett, a Komlói Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett

Tagóvodájának tagintézmény vezetője, hogy vezetésére irányuló pályázatát, és vezetői kinevezését támogassa a testület.

A Pécsi Egyházmegye fenntartásában lévő tagintézményben jelenleg egy csoportban, szeptembertől kettőben szeretnének német nemzetiségi nevelést folytatni. A fent említett intézmény egy évre megbízott tagintézmény vezetője jelenleg, és a fenntartó kiírta a tagintézmény vezetői pályázatát. Szeretne továbbra is a Szent Bernadett Óvoda vezetője maradni. Az intézményben szeptembertől a német nemzetiségi nevelésben résztvevő gyermekek száma magasabb lesz, mint a nem nemzetiségi nyelvet tanulóké, így a köznevelési törvény szerint csak olyan vezető kaphat megbízást aki rendelkezik a német nemzetiségi végzettséggel.

Mivel ennek a jogszabályi feltételnek megfelel Anett, és a közoktatás vezetői szakvizsgája is megvan emellett több mint öt év vezetői szakmai gyakorlattal is rendelkezik, minden törvényi előírásnak eleget tud tenni.

Ha az intézményben német nemzetiségi nevelés is van, úgy a német nemzetiségi önkormányzat véleményét is kell kérni. Kérem támogassák vezetői kinevezését a következő három éves időszakra.

Ezt követően a testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

32/2017. (V.26..) NNÖ.sz. ha t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete 3 igen szavazattal megismerte Schalpha Anett, a Komlói Kodály Zoltán Ének-zenei Katolikus Általános Iskola és Óvoda, Szent Bernadett Tagóvodájának vezetésére irányuló pályázatát, vezetői kinevezését támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézményvezetőt.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ábel János elnök

Ábel János: Megköszönte a testület munkáját, az ülést bezárta.


Ábel János
elnök




Föglein Károly
tag

ELŐTERJESZTÉS

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2017. május 26-i ülésére

Az előterjesztés tárgya: Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló zárszámadása

Iktatószám: /2017.

Melléklet: 1 db

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § rendelkezései szerint a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadást úgy terjeszti a képviselő-testület elé, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A nemzetiségi önkormányzat erről határozatot hoz, melynek keretében jóváhagyja az előző évi pénzmaradványt és dönt annak tárgyévi felhasználásáról.

Kérem, hogy a mellékelt beszámolót tárgyalják meg és fogadják el az alábbi határozati javaslatot.

Határozati javaslat

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat/2017. sz. határozata a Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi pénzügyi tervének teljesítéséről

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót megtárgyalta. Zárszámadási határozatát 5 622 064 Ft bevételi, 4 733 363 Ft kiadási, 888 701 Ft maradvány előirányzat mellett jóváhagyja.
2. A nemzetiségi önkormányzat az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől 781 686 Ft működésre, 2 447 010 Ft feladatalapú felhasználásra kapott támogatást. Komló Város Önkormányzatától 720 000 Ft támogatásban részesült. A működési és a feladatalapú támogatás is teljes összegben 2016. december 31.-ig felhasználásra került. A működési támogatással történő elszámolás megtörtént. A feladatalapú támogatás elszámolási határideje 2017. június 30. Komló Város Önkormányzatától kapott támogatásból 581 030 Ft az idei költségvetési évben kerül elköltésre. A pénzmaradvány fennmaradó része saját bevételből származik.
3. A Magyar Államkincstárnak megküldött beszámoló tartalmát részleteiben megismerte és azt tudomásul veszi.
4. A 888 701 Ft pénzmaradványból 307 671 Ft-ot hangosító berendezés beszerzésére, a Komló Német Klub rezsiköltségeinek biztosítása céljára 281 030 Ft-ot ,

J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. május 26-i
testületi ülésén

Ábel János

.....
Ábel János

Rónáné Lusztig Ágnes

.....
Rónáné Lusztig Ágnes

Föglein Károly

.....
Föglein Károly

Meghívottak:

SASHALMI LADOS

Sashalmi Lajos